

Зип Общепит

vsezip.ru

DESPIECE TECNICO

+7(812)987-08-81

**Sarten basculante
Sauteuse basculante
Tilting bratt pan
Kippbratpfannen
Brasiera**

SERIE 900

Modelos:

**SBG 9-10
SBG 9-10S
SBG 9-10I
SBG 9-10 I S
SBG 9-10 M
SBG 9-10 M S
SBG 9-10 I M
SBG 9-10 I M S
SBG 9-15 I M
SBG 9-15 I M S**

**SBE 9-10
SBE 9-10S
SBE 9-10I
SBE 9-10 I S
SBE 9-10 M
SBE 9-10 M S
SBE 9-10 I M
SBE 9-10 I M S
SBE 9-15 I M
SBE 9-15 I M S**

Junio 2002 June



Fagor Industrial

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	MUEBLE				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 SBG9-10 M	SBG9-10 S SBG9-10 M S	SBE9-10 SBE9-10 M	SBE9-10 S SBE9-10 M S	SBG9-15 M
1	S036123	Asa de tapa		1	1	1	1	1
2	X152809	Tornillo sujecion asa tapa M-8x15		2	2	2	2	2
3	X152843	Tapa completa 1 M.		1	1	1	1	-
3	X282820	Tapa completa 1,5 M.		-	-	-	-	1
4	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
5	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
6	S116120	Tensor resorte		2	2	2	2	2
7	S116118	Casquillo		2	2	2	2	2
8	S116121	Resorte tapa		2	2	2	2	2
9	X156101	Bisagra		2	2	2	2	2
	Q012051	Tornillo exagonal M-8x10		4	4	4	4	4
10	S116126	Cojinete cilindrico		2	2	2	2	2
11	S116119	Giro de asa		2	2	2	2	2
12	Q012041	Tornillo exagonal M-6x10		4	4	4	4	4
13	X286102	Soporte de bisagra		2	2	2	2	2
	Q012053	Tornillo exagonal M-8x20		8	8	8	8	8
	Q232050	Arandela plana A-8		8	8	8	8	8
	Q262050	Arandela muelle A-8		8	8	8	8	8
	Q162050	Tuerca exagonal M-8		8	8	8	8	8
14	X152836	Panel lateral derecho		1	-	1	-	1
14	X242820	Panel lateral derecho suspendido		-	1	-	1	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4	4	4	4
15	U262806	Escudo FAGOR		1	1	1	1	1
	Q221023	Clip sujecion escudo		2	2	2	2	2
16	X152839	Panel frontal SBG9-10		1	1	-	-	-
16	X342805	Panel frontal SBG9-10 Motorizada		1	1	-	-	-
16	X142802	Panel frontal SBE9-10		-	-	1	1	-

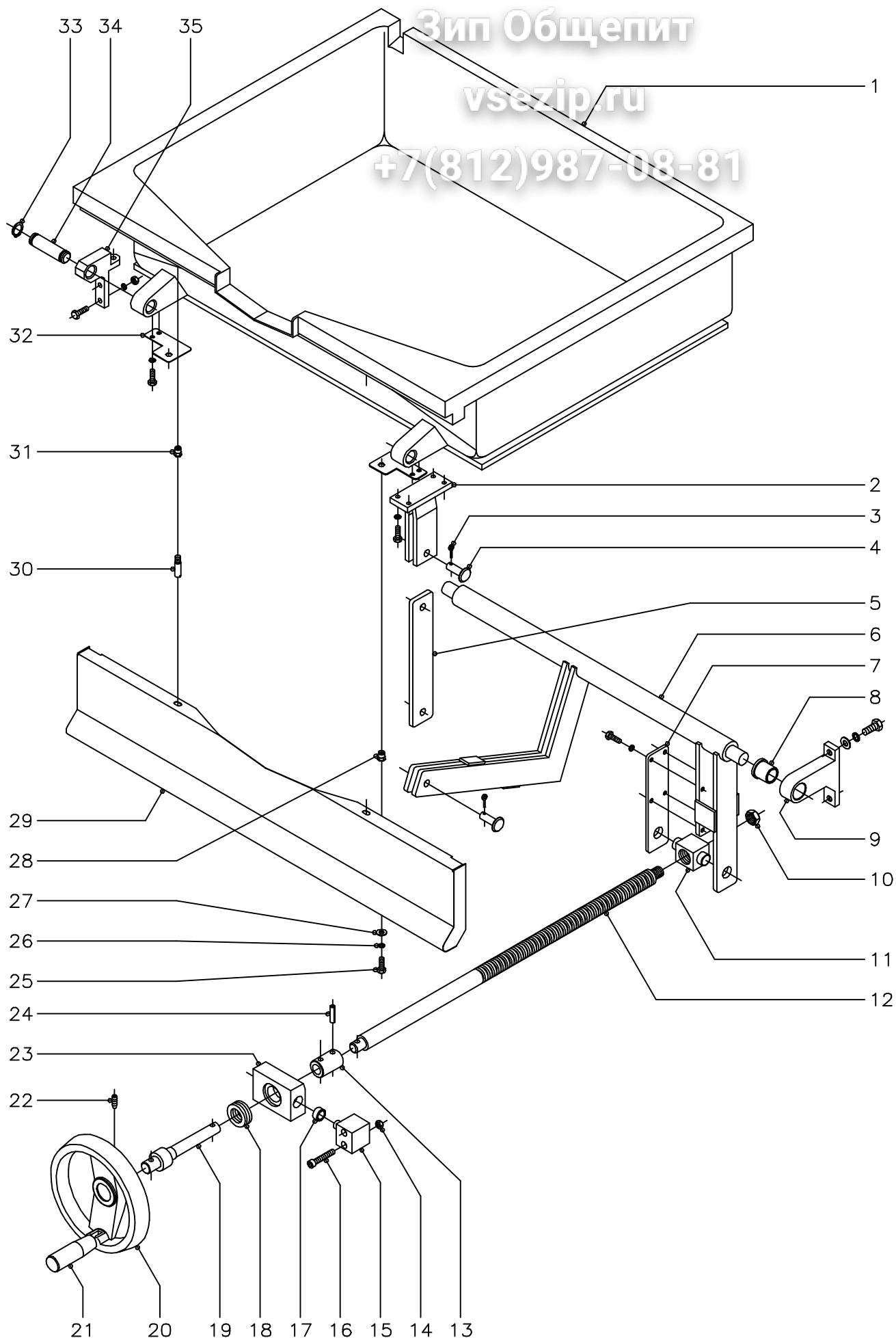
vsezip.ru												
MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA		MUEBLE						
+7(812)987-08-81												
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 M	SBG9-10 S	SBG9-10 M S	SBE9-10	SBE9-10 M	SBE9-10 S	SBE9-10 M S	SBG9-15 M
16	X142802	Panel frontal SBE9-10 Motorizada		-	-	-	-	1	-	1	-	-
16	X282816	Panel frontal SBG-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
16	X422801	Panel frontal SBE-15		-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	2	2	2	2	2
17	X152835	Panel lateral izquierdo		1	-	-	-	1	-	-	-	1
17	X242821	Panel lateral izquierdo suspendido		-	1	-	-	-	1	-	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4	4	4	4	4	4	4	4
18	X260151	Pata regulable		4	-	-	-	4	-	-	-	4
19	Q411304	Remache avibulb Ø4,8		16	-	-	-	16	-	-	-	16
20	U562853	Panel posterior SB-10		1	-	-	-	1	-	-	-	-
20	S372816	Panel posterior SB-10 suspendido		-	1	-	-	-	1	-	-	-
20	U582852	Panel posterior SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
20	X412802	Panel posterior SB-15 suspendido		-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		8	8	8	8	8	8	8	8	8
21	X152638	Liston posterior SB-10		1	1	1	1	1	1	1	1	-
21	X282613	Liston posterior SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		5	5	5	5	5	5	5	5	5
22	X150100	Armazon completo SB-10		1	-	-	-	1	-	-	-	-
22	X240100	Armazon completo SB-10 S		-	1	-	-	-	1	-	-	-
22	X420100	Armazon completo SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
22	X440100	Armazon completo SB-15 S		-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	R205428	Soporte embellecedor 1 M.		1	1	1	1	1	1	1	1	-
23	R205430	Soporte embellecedor 1,5 M.		-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2	2	2	2	2
24	R205425	Embellecedor chimenea		2	2	2	2	2	2	2	2	3

Pág. 4.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano	Firma	Fecha	Aparato	CUBA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1198		6-2002	SARTEN BASCULANTE 900 (Elev.Manual)		2	Onate

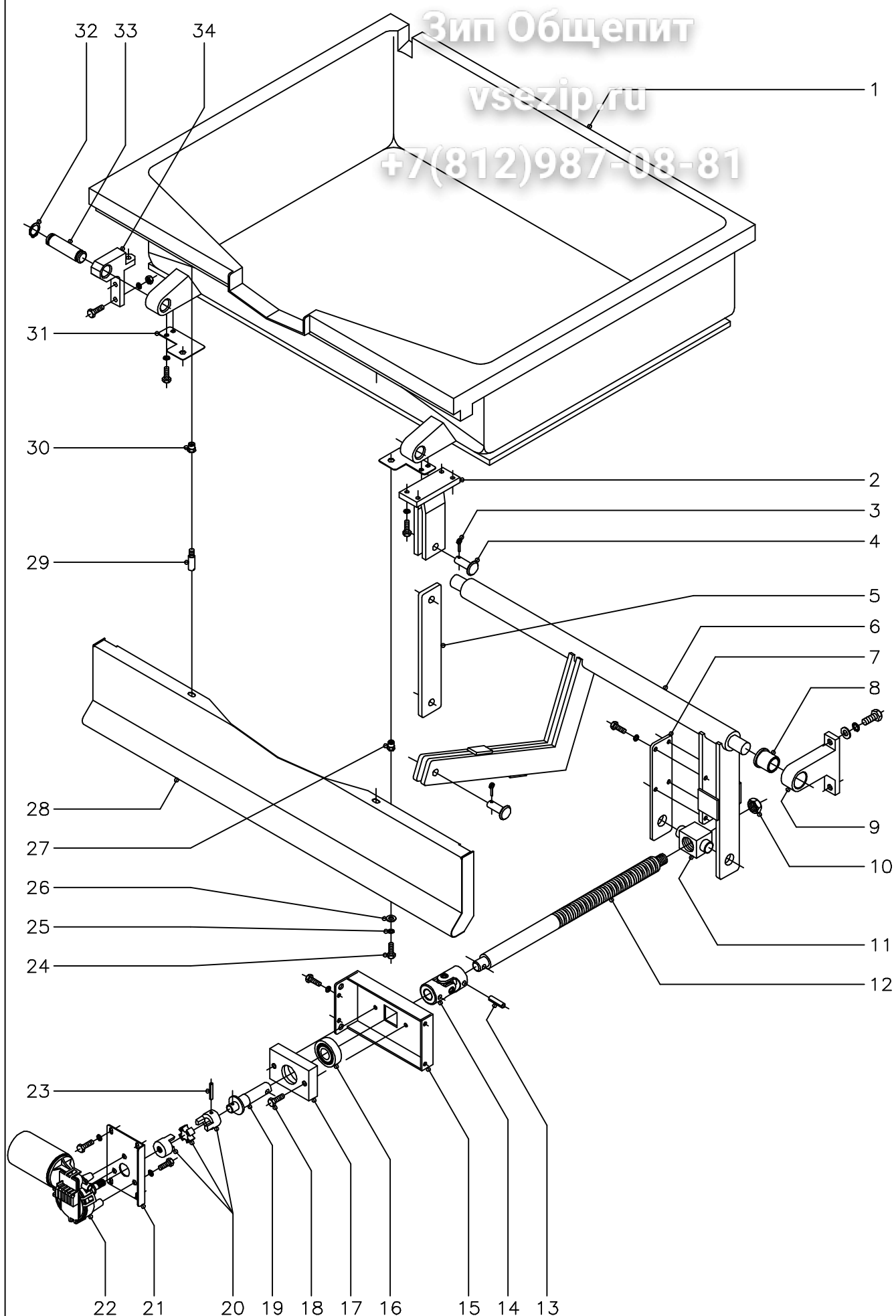
MOD. SARTENES BASCULANTES GAMA 900 ZONA CUBA (Elevacion Manual)								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBE9-10	SBE9-10 I	
1	X156155	Cuba SBG9-10		1	-	-	-	
1	X156150	Cuba SBG9-10 I		-	1	-	-	
1	X146125	Cuba SBE9-10		-	-	1	-	
1	X146126	Cuba SBE9-10 I		-	-	-	1	
2	X156157	Horquilla de giro		1	-	1	-	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	
2	-	Horquilla de giro (soldado a cuba)		-	1	-	1	
3	Q352024	Pasador de aletas Ø4x25		2	2	2	2	
4	X156123	Bulon Ø12		2	2	2	2	
5	X156151	Brazo		1	1	1	1	
6	X156148	Brazo elevador		1	1	1	1	
7	X156149	Brazo lateral		1	1	1	1	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	
8	X109550	Cojinete		2	2	2	2	
9	X150108	Soporte giro		2	2	2	2	
	Q232060	Arandela plana A-10		4	4	4	4	
	Q261060	Arandela muelle A-10		4	4	4	4	
	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		4	4	4	4	
10	Q222015	Tuerca exagonal 3/8"		1	1	1	1	
11	X156154	Tuerca de husillo		1	1	1	1	
12	X156152	Husillo		1	1	1	1	
13	X156115	Casquillo		1	1	1	1	
14	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	
15	X156113	Pivote de giro		2	2	2	2	
16	Q052046	Tornillo allem M-6x40		4	4	4	4	
17	S116126	Cojinete cilindrico		2	2	2	2	
18	X156125	Rodamiento		1	1	1	1	

MOD. SARTENES BASCULANTES GAMA 900								
ZONA			CUBA (Elevacion Manual)					
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBE9-10	SBE9-10 I	
19	X156153	Eje volante		1	1	1	1	
20	X156139	Volante con mango inoxidable		1	1	1	1	
21	X156135	Mango abatible inoxidable		1	1	1	1	
22	Q131552	Varilla roscada M-8x15		2	2	2	2	
23	X156114	Soporte rodamiento		1	1	1	1	
24	Q371027	Manguito Ø8x30		2	2	2	2	
25	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	
26	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	
27	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	
28	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	
29	X152830	Panel portamandos (Cuba fundid.)		1	-	1	-	
29	X152833	Panel portamandos (Cuba inox.)		-	1	-	1	
30	Q151336	Tornillo soporte guia portamandos		2	2	2	2	
31	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	
32	X156156	Amarre panel portamandos		2	2	2	2	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	
33	Q301020	Anillo seguridad Ø20x1,2		4	4	4	4	
34	X109511	Bulon		2	2	2	2	
35	X156145	Soporte giro cuba		2	2	2	2	
	Q012043	Tornillo exagonal M-6x20		6	6	6	6	
	Q262040	Arandela muelle A-6		6	6	6	6	
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		6	6	6	6	

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1199

Firma

Fecha
6-2002

Aparato CUBA
SARTEN BASCULANTE 900 (Elev.Motor)

Lamina
3

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Onate

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	CUBA (Elevacion Motor)				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBG9-15 I M
1	X156155	Cuba SBG9-10		1	-	-	-	
1	X156150	Cuba SBG9-10 I		-	1	-	-	
1	X146125	Cuba SBE9-10		-	-	1	-	
1	X146126	Cuba SBE9-10 I		-	-	-	1	
1	X286105	Cuba SBG9-15 I		-	-	-	-	1
1	X426102	Cuba SBE9-15 I		-	-	-	-	-
2	X156157	Horquilla de giro		1	-	1	-	-
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	-
2	-	Horquilla de giro (soldada a cuba)		-	1	-	1	1
3	Q352024	Pasador de aletas Ø4x25		2	2	2	2	2
4	X156123	Bulon Ø12		2	2	2	2	2
5	X156151	Brazo		1	1	1	1	1
6	X156148	Brazo elevador		1	1	1	1	-
6	X286106	Brazo elevador		-	-	-	-	1
6	X426103	Brazo elevador		-	-	-	-	-
7	X156149	Brazo lateral		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
8	X109550	Cojinete		2	2	2	2	2
9	X150108	Soporte giro		2	2	2	2	2
	Q232060	Arandela plana A-10		4	4	4	4	4
	Q261060	Arandela muelle A-10		4	4	4	4	4
	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		4	4	4	4	4
10	Q222015	Tuerca exagonal 3/8"		1	1	1	1	1
11	X156154	Tuerca de husillo		1	1	1	1	1
12	X156152	Husillo		1	1	1	1	1
13	Q371027	Manguito Ø8x30		2	2	2	2	2
14	X126114	Junta universal		1	1	1	1	1

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	CUBA (Elevacion Motor)				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBG9-15 I M
15	X342607	Soporte eje motor		1	1	1	1	1
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		4	4	4	4	4
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4	4
16	X346109	Rodamiento SKF		1	1	1	1	1
17	X346105	Soporte rodamiento		1	1	1	1	1
18	Q012044	Tornillo exagonal M-6x25		2	2	2	2	2
19	X346106	Eje motor		1	1	1	1	1
20	X346107	Acoplamiento elastico		1	1	1	1	1
21	X342603	Soporte motor		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
22	X343020	Motorreductor elevacion cuba		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		3	3	3	3	3
	Q262040	Arandela muelle A-6		3	3	3	3	3
23	Q371032	Manguito Ø5x30		1	1	1	1	1
24	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	2
25	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	2
26	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
27	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	2
28	X152830	Panel portamandos (Cuba fundid.)		1	-	1	-	-
28	X152833	Panel portamandos (Cuba inox.)		-	1	-	1	-
28	X282815	Panel portamandos SB-15		-	-	-	-	1
29	Q151336	Tornillo soporte guia portamandos		2	2	2	2	2
30	Q221343	Remache exagonal M-6		-	2	-	2	2
31	X156156	Amarre panel portamandos		2	-	2	-	-
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	-
32	Q301020	Anillo seguridad Ø20x1,2		4	4	4	4	4
33	X109511	Bulon		2	2	2	2	2

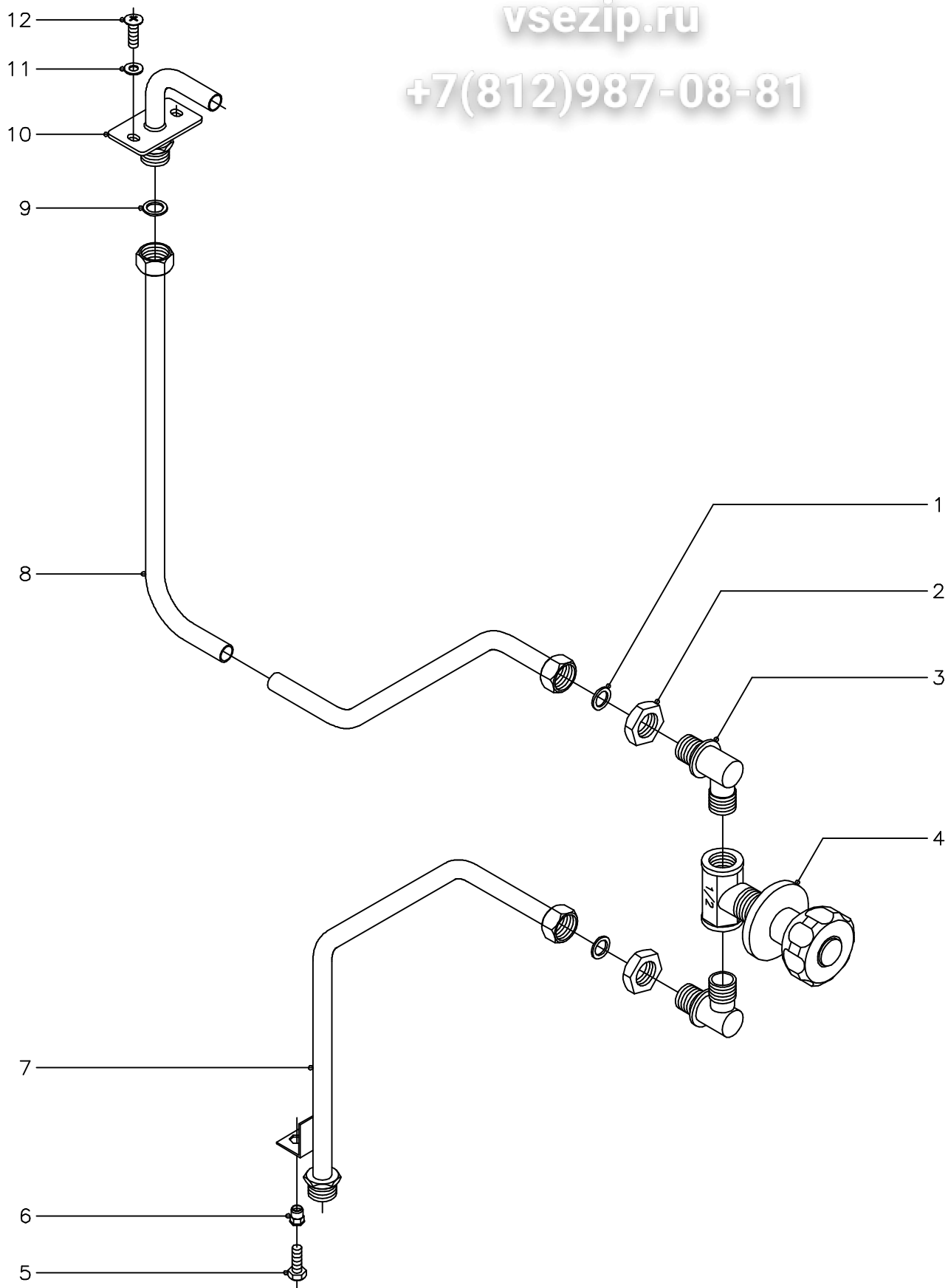
vsezip.ru

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1200

Firma

Fecha
6-2002

Aparato
TOMA DE AGUA
SARTEN BASCULANTE 900

Lamina
4

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Oñate

+7(812)987-08-81

[illegible]

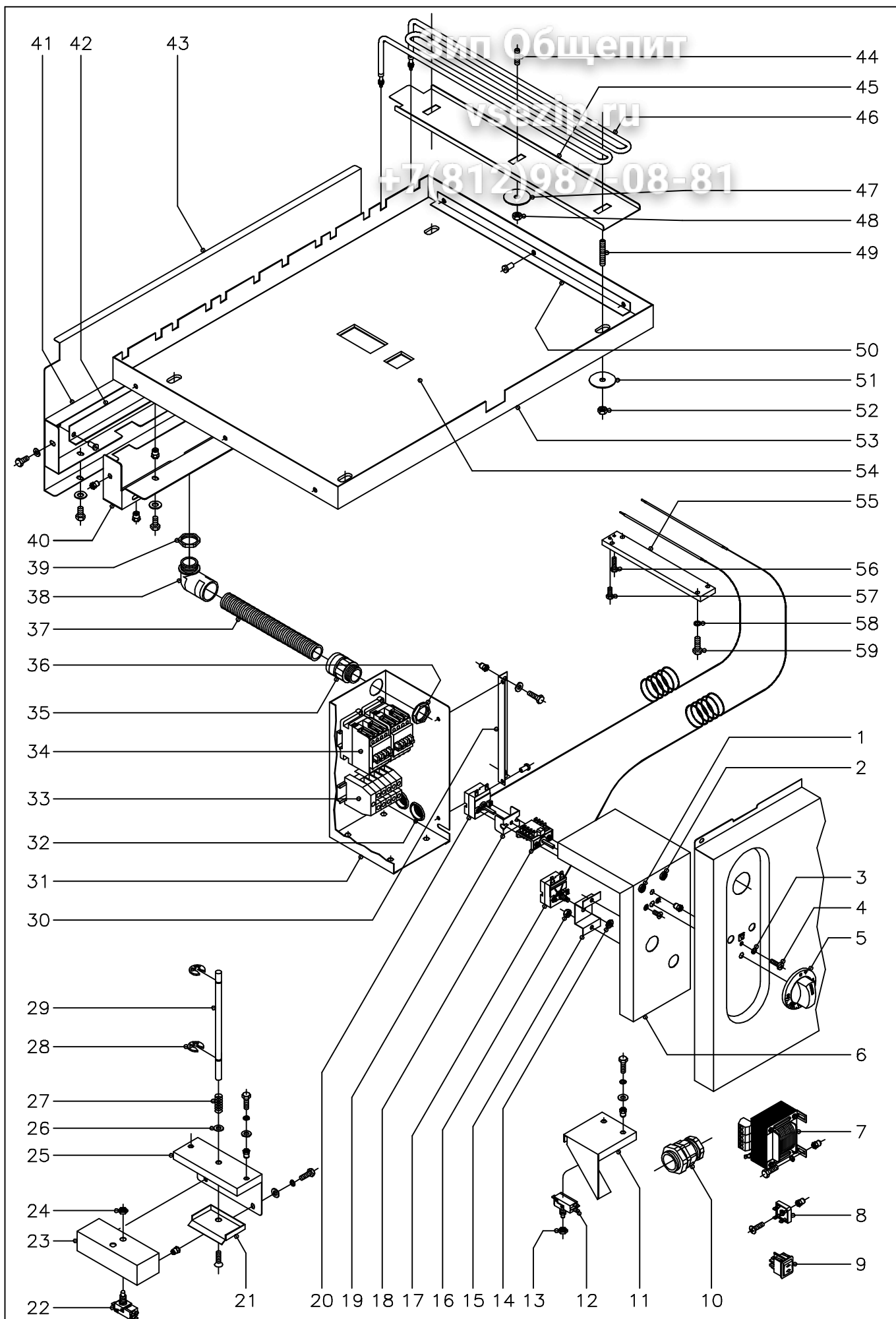
MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL GAS			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-15			
1	X155720	Deflector largo		3	6			
1	X155721	Deflector corto		1	1			
2	Q419005	Remache tubular Ø4x8		8	14			
3	X155710	Quemador		1	-			
3	X285710	Quemador		-	1			
4	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
5	U325707	Regulador de aire		2	2			
6	U052401	Tobera Ø1,45 (Butano Propano)		2	3			
6	U262400	Tobera Ø2,15 (Gas Natural)		2	3			
6	X102403	Tobera Ø4,58 (Gas Villa)		2	3			
7	X155035	Tubo de encendido		1	1			
8	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
9	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"		1	1			
10	Q306027	Arandela plana Ø33,8x27x1,5		1	1			
11	S112804	Embellecador tubo de encendido		1	1			
12	X155030	Conduccion a quemador		1	-			
12	X285015	Conduccion a quemador		-	1			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4			
13	Q153002	Tornillo tapon		2	3			
14	U562130	Termopar L=850		1	1			
15	X155032	Tubo piloto		1	-			
15	X285017	Tubo piloto		-	1			
16	U195009	Manguito empalme		1	1			
17	X205028	Bicono Ø6		1	1			
18	X012104	Manguito para racord 1/2"		2	2			
19	X012105	Bicono Ø16		2	2			
20	X162101	Racord 1/2"		2	2			
21	X155043	Tubo piloto a valvula		1	1			
22	U195009	Manguito empalme		1	1			

Pág. 16.

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (GA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBG9-15 I M	
1	X143017	Piloto verde		1	1	1	1		
2	X143018	Piloto ambar		1	1	1	1		
3	Q262030	Arandela muelle A-5		1	1	1	1		
4	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		1	1	1	1		
5	X152111	Boton de mando Ø6		1	1	1	1		
	Q281000	Anillo de compresion mando		1	1	1	1		
6	X152667	Tapa caja		1	1	1	1		
7	X343021	Transformador		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	4	4		
	X342605	Tapa transformador		-	-	1	1		
	X342606	Caja transformador		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
	X342609	Escuadra amarre tapa transforma.		-	-	1	1		
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		-	-	4	4		
8	X343022	Puente rectificador		-	-	1	1		
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		-	-	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	1	1		
9	X343009	Pulsador doble con protector		-	-	1	1		
	X342608	Soporte pulsador		-	-	1	1		
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		-	-	4	4		
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
10	X342602	Soporte micro		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		-	-	2	2		

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (GA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBG9-15 I M	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	2	2		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	2	2		
11	X343015	Microrruptor		-	-	1	1		
12	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		-	-	1	1		
13	X152646	Proteccion superior		1	1	1	1		
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		1	1	1	1		
14	X343015	Microrruptor		1	1	2	2		
15	X152681	Caja portamicro		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2		
16	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		1	1	2	2		
17	X152680	Soporte caja portamicro		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2		
18	Q232050	Arandela plana A-8		1	1	1	1		
19	Z700603	Muelle		1	1	1	1		
20	Q271033	Arandela de seguridad Ø6		2	2	2	2		
21	X152682	Eje pulsador micro		1	1	1	1		
22	Q223022	Tuerca exagonal M-8x1		1	1	1	1		
23	X152661	Soporte limitador		1	1	1	1		
24	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2		
25	R612103	Termostato limitador		1	1	1	1		
26	X163007	Conmutador acople termostato		1	1	1	1		
	Q151320	Tornillo alomado M-4x6		2	2	2	2		
27	X313001	'U' soporte termostato		1	1	1	1		

[illegible]



N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1203		6-2002	SARTEN	BASCULANTE 900 ELECTRICA	7	Oñate

MOD.

SARTENES BASCULANTES GAMA 900

ZONA

PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT

ITEM

CODIGO

DENOMINACION

TEXTO

SBE9-10

SBE9-10 I

SBE9-10 M

SBE9-10 I M

SBE9-15 I M

1

X143017

Piloto verde

1

1

1

1

1

2

X143018

Piloto ambar

1

1

1

1

1

3

Q262030

Arandela muelle A-5

1

1

1

1

1

4

Q152004

Tornillo aplastado M-5x13

1

1

1

1

1

Q221342

Remache exagonal M-5

1

1

1

1

1

5

U673017

Boton de mando Ø6

1

1

1

1

1

Q281000

Anillo de compresion mando

1

1

1

1

1

6

X152667

Tapa caja

1

1

1

1

1

7

X343021

Transformador

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

Q221342

Remache exagonal M-5

-

-

4

4

4

X342605

Tapa transformador

-

-

1

1

1

X342606

Caja transformador

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

X342609

Escuadra amarre tapa transforma.

-

-

1

1

1

Q419005

Remache tubular Ø4x8

-

-

4

4

4

8

X343022

Puente rectificador

-

-

1

1

1

Q152004

Tornillo aplastado M-5x13

-

-

1

1

1

Q221342

Remache exagonal M-5

-

-

1

1

1

9

X343009

Pulsador doble con protector

-

-

1

1

1

X342608

Soporte pulsador

-

-

1

1

1

Q012042

Tornillo exagonal M-6x15

-

-

4

4

4

Q162040

Tuerca exagonal M-6

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

10

R033002

Prensaestopas

1

1

1

1

1

11

X342602

Soporte micro

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

2

2

2

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
	Q262030	Arandela muelle A-5		-	-	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	2	2	2
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	2	2	2
12	X343015	Microrruptor		-	-	1	1	1
13	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		-	-	1	1	1
14	Q223022	Tuerca exagonal M-8x1		1	1	1	1	1
15	X152661	Soporte limitador		1	1	1	1	1
16	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2	2
17	R612103	Termostato limitador		1	1	1	1	1
18	X163007	Conmutador acople termostato		1	1	1	1	1
	Q151320	Tornillo alomado M-4x6		2	2	2	2	2
19	X313001	'U" soporte termostato		1	1	1	1	1
20	X153000	Termostato		1	1	1	1	1
21	X152646	Proteccion superior		1	1	1	1	1
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		1	1	1	1	1
22	X343015	Microrruptor		1	1	2	2	2
23	X152681	Caja portamicro		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
24	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		1	1	2	2	2
25	X152680	Soporte caja portamicro		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
26	Q232050	Arandela plana A-8		1	1	1	1	1
27	Z700603	Muelle		1	1	1	1	1

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
28	Q271033	Arandela de seguridad Ø6		2	2	2	2	2
29	X152682	Eje pulsador micro		1	1	1	1	1
30	X152657	Soporte caja		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
31	X152656	Soporte valvula (caja electrica)		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
32	X723014	Pasamuros Ø30		2	2	2	2	2
33	P453025	Borna fases 10 (gris)		3	3	3	3	-
	Z263302	Borna neutro 10 (azul)		1	1	1	1	-
	P453026	Borna tierra 10 (amarillo-verde)		1	1	1	1	-
	Z263303	Tope final		1	1	1	1	-
33	Z683069	Borna fases 16 (gris)		-	-	-	-	3
	Z683097	Borna neutro 16 (azul)		-	-	-	-	1
	Z683070	Borna tierra 16 (amarillo-verde)		-	-	-	-	1
	Z683096	Tope final		-	-	-	-	1
	Z403016	Guia contactor L=100		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
34	R663031	Contactor 3TF3010-OAL2		2	2	2	2	-
34	X183011	Contactor 3RT1024-1AN20		-	-	-	-	2
	Z403016	Guia contactor L=100		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
35	X713021	Racord		1	1	1	1	1
36	X713022	Tuerca PG-21		1	1	1	1	1
37	3712300	Tubo PG-21 L=850 mm.		1	1	1	1	1
38	Z703006	Racord a 90º		1	1	1	1	1
39	X143012	Contratuerca laton		1	1	1	1	1
40	X142651	Cubierta de bornas 10		1	1	1	1	-

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
40	X422616	Cubierta de bornas 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		3	3	3	3	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		3	3	3	3	4
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		3	3	3	3	4
41	X142652	Tapa cubierta bornas 10		1	1	1	1	-
41	X422617	Tapa cubierta bornas 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		2	2	2	2	2
42	X402601	Escuadra separador resistencias		2	2	2	2	3
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	6
43	X142653	Proteccion agua cuba 10		1	1	1	1	-
43	X422618	Proteccion agua cuba 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		3	3	3	3	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		3	3	3	3	4
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		3	3	3	3	4
44	Q131555	Varilla roscada M-8x30		14	14	14	14	21
45	X142620	Amarre resistencias		6	6	6	6	9
46	X143010	Resistencia (2000 W., 230 V.)		6	6	6	6	9
47	Q302024	Arandela plana Ø44xØ9x1,5		14	14	14	14	21
48	Q162050	Tuerca exagonal M-8		14	14	14	14	21
49	Q131558	Varilla roscada M-8x60		4	4	4	4	6
50	X142609	Amarre aislante		3	3	3	3	3
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		9	9	9	9	9
51	Q302024	Arandela plana Ø44xØ9x1,5		4	4	4	4	6
52	Q162050	Tuerca exagonal M-8		4	4	4	4	6
53	X142650	Cubierta resistencias 10		1	1	1	1	-
53	X422615	Cubierta resistencias 15		-	-	-	-	1
54	X142656	Aislante cubierta barlan 730x520x5		1	1	1	1	-

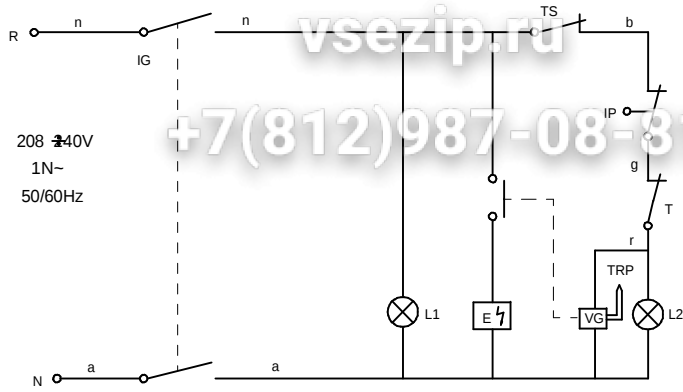
+7(812)987-08-81

[illegible]

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA LOS DISTINTO			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-15			
		<u>BUTANO-PROPANO</u>						
6	U052401	Tobera quemador Ø1,45		2	3			
35	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	1			
		<u>GAS NATURAL</u>						
6	U262400	Tobera quemador Ø2,15		2	3			
35	U442137	Inyector piloto Ø0,40		1	1			
		<u>GAS VILLA</u>						
6	X102403	Tobera quemador Ø4,58		2	3			
35	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	1			

Pág. 29.

Зип Общепит SBG9-10, SBG-710



n: negro	n: noir	n: black
r: rojo	r: rouge	r: red
b: blanco	b: blanc	b: white
g: gris	g: gris	g: grey
a: azul	a: bleu	a: blue

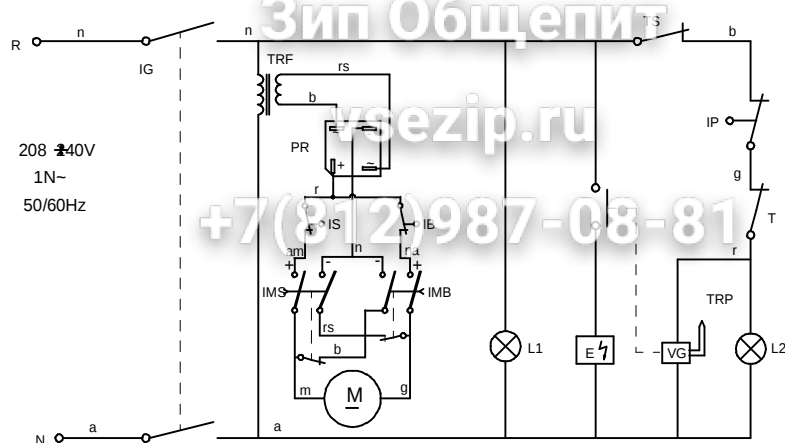
E: Encendedor
IG: Interruptor general
IP: Micro seguridad
L1: Lampara marcha
L2: Lampara calentamiento
T: Termostato
TS: Termostato seguridad
TRP:Termopar
VG: Válvula gas

E: Allumage
IG: Interrupteur général
Ip: Micro sécurité
L1: Veilleuse mise en route
L2: Veilleuse chauffage
T: Thermostat
TS: Thermostat sécurité
TRP:Termocouple
VG:Valve gaz

E: Igniter
IG: Main switch
IP: Security switch
L1: On light
L2: Heating light
T: Thermostat
TS: Security thermostat
TRP: Thermo couple
VG: Gas valve

E: Start
IG: Hauptschalter
IP: Mikro-Sicherheitsschalter
L1: Funktionsleuchte
L2: Erwärmungsleuchte
T: Thermostat
TS: Sicherheitsthermostat
TRP: Thermometer
VG: Gasventil

	Esquema teórico	
Nº	Pieza	
Nº	Modificación	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	10/1/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTE Plano hau ez dateke erabili ez berizita gure b	



SBG9-10M, SBG9-15

a: azul	a: bleu	a: blue
m: marron	m: marron	m: brown
n: negro	n: noir	n: black
r: rojo	r: rouge	r: red
b: blanco	b: blanc	b: white
g: gris	g: gris	g: grey
rs: rosa	rs: rose	rs: pink
am: amarillo	am: jaune	am: yellow
na: naranja	na: orange	na: orange
ve: verde	ve: vert	ve: green

E: Encendedor
VG: Válvula gas
IB: Micro tope bajada
IG: Interruptor general
IMB:Pulsador bajada
IMS:Pulsador subida
IP: Micro seguridad
IS: Micro tope subida
L1: Lámpara marcha
L2: Lámpara calentamiento
M: Motor
PR: Puente rectificador
T: Termostato
TRF:Transformador
TS: Termostato seguridad
TRP:Termopar

E: Allumage
VG: Valve gaz
IB: Micro bride descendente
IG: Interrupteur général
IMB: Commande de baisse
IMS: Commande de montée
Ip: Micro sécurité
Is: Micro bride montée
L1: Veilleuse mise en route
L2: Veilleuse chauffage
M: Moteur
PR: Pont rectificateur
T: Thermostat
TRF: Transformateur
TS: Thermostat sécurité
TRP: Thermocouple

E: Igniter
VG: Gas valve
IB: Descént tops witch
IG: Main switch
IMB:Descént switch
IES:Elevation switch
IP: Security switch
IS: Elevating top switch
L1: On light
L2: Heating light
M: Motor
PR: Rectifier bridge
T: Thermostat
TRF:Transformer
TS: Security thermostat
TRP:Thermo couple

- E: Start
- VG: Gasventil
- IB: Mikro-Schalter unten
- IG: Hauptschalter
- IMB:Kippschalter unten
- IMS:Kippschalter oben
- IP: Mikro-Sicherheitsschalter
- IS: Mikro-Schalter oben
- L1: Funktionsleuchte
- L2: Erwärmungsleuchte
- M: Motor
- PR: Richteileiterüberbrückung
- T: Thermostat
- TRF:Transformator
- TS: Sicherheitsthermostat
- TRP:Termometer

	Esquema teórico	
Nº	Pieza	
Nº	Modificacion	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	10/1/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTEN Plano hau ez daiteke erabili ez berizita gure b	

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

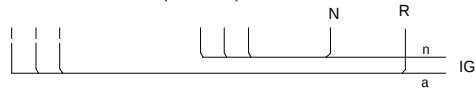
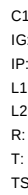
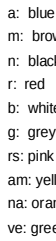


Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure b

Зип Общепит

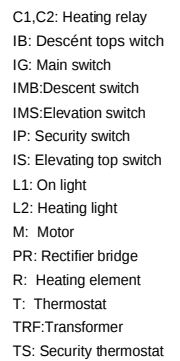


+7(812)987-08781

[illegible]

SBE9-15

a: azul
m: marron
n: negro
r: rojo
b: blanco
g: gris
rs: rosa
am: amarillo
na: naranja
ve: verde

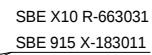


Nº	Pieza		
Nº	Modificación		
Dibujado	Firma	KONTXI	Fecha 9/5/2001
Proyectado			
Comprobado			
Escala			
		SARTEN	
		Plano hau ez dateke erabili ez berizita gure b.	

Diagrama de conexión para un sistema de iluminación con tres tipos de lámparas:

- Resistencias 230 V
- SBE 910 6x2000 W
- SBE 915 9x2000 W
- X-143010
- SBE 710 6x1500 W
- X-273000

+7(812)987-08-81



0	220	0	24	26	28
n	a	r	s	b	

A schematic diagram of a mechanical joint. A horizontal rectangular block labeled 'M' is shown at the top. Below it, a vertical assembly is depicted. This assembly consists of a central vertical shaft with a flange or collar in the middle. The flange is labeled 'g' on its left side and 'm' on its right side. The shaft extends above and below the flange.

	Esquema de montaje electrico		
Nº	Pieza		
Nº	Modificacion		
	Firma	Fecha	
Dibujado	KONTXI	18/01/2002	
Proyectado			
Comprobado			
Escala	 SARTEN Plano hau ez dateke erabil ez berizita gure b		